

**DAIM NTAWV CEEB TOOM TXOG KEV SIB HAIS TXOG KEV TXIAV TXIM KEV TSIM NYOG  
TAU TXAIS KEV PAB RAU FAB TUAV TSWJ NTAWM FOODSHARE  
(FOODSHARE ADMINISTRATIVE DISQUALIFICATION HEARING NOTICE)**

Npe – Tswv Cuab		Hnub Tim Xa Ntawv Tuaj	
TUS NAJ NPAWB ID NTAWM CARES	Zauv Cim Txhooj		
Chaw Nyob Txoj Kev		Xov Tooj	
Lub Nroog	Lub Xeev	Zauv Zip	

Wisconsin Department of Health Services (Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Cov Kev Pab Cuam Kev Noj Qab Haus Huv) ntseeg tias koj txhob txwm ua txhaum Wisconsin FoodShare cov cai. Cov ntsiab lus ntxaws hais txog qhov no muaj nyob hauv nplooj ntawv 2. Lub rooj sib hais, uas hu tias yog Lub Rooj Sib Hais Txog Kev Txiaiv Txim Kev Tsim Nyog Tau Txais Kev Pab Fab Kev Tuav Tswj, tau muab teem sij hawm los tshuaj xyuas cov txuam thawj tseeb thiab txiaiv txim siab seb koj puas tau txhob txwm ua txhaum cov cai ntawm lub khoos kas.

**Lub rooj sib hais muab teem sij hawm rau:**

Hnub tim	Sij hawm
Chaw nyob/Hauv xov tooj	

**Koj puas yuav tau tuaj koom hauv lub rooj sib hais?**

Feem ntau cov rooj sib hais yuav teeb tsa nyob hauv lub xov tooj. Koj yuav tau txais ib tsab xov tooj tuaj ntawm tus neeg ua hauj lwm hauv lub rooj sib hais ntawm Division of Hearings and Appeals (Feem Hauj Lwm ntsig txog Cov Rooj Sib Hais thiab Cov Kev Thov Kom Rov Txiaiv Txim Dua) hauv hnub thiab sij hawm uas teev tsej saum toj no.

Yog tias koj tus xov tooj uas teev cia tsis raug lawm, koj yuav tsum tiv tauj rau Division of Hearings and Appeals (Feem Hauj Lwm ntsig txog Cov Rooj Sib Hais thiab Cov Kev Thov Kom Rov Txiaiv Txim Dua) los hloov kho koj tus naj npawb xov tooj dua tshiab. Yog tias Division of Hearings and Appeals (Feem Hauj Lwm ntsig txog Cov Rooj Sib Hais thiab Cov Kev Thov Kom Rov Txiaiv Txim Dua) tiv tauj tsis tau koj, yuav ua rau tus neeg ua hauj lwm hauv lub rooj sib hais raws li lawv kev txiaiv txim siab rau cov ntaub ntawv qhia paub uas lawv twb muaj lawm.

**Yuav ua li cas yog tias koj tham xov tooj tsis tau rau kuv lub rooj sib hais rau lub sij hawm no?**

Tej zaum koj tuaj yeem thov kom teem hnub sib hais dua tshiab. Yog tias nws nyob hauv ncuva 10 hnub ntawm hnub tim teem rau lub rooj sib hais uas koj yuav tsum qhia txog qhov laj thawj uas muaj zoo tsim nyog kom rov teem sij hawm dua. Txhawm rau thov hnub tim teem sij hawm lub rooj sib hais dua tshiab thov tiv tauj:

Division of Hearings and Appeals  
P.O. Box 7875  
Madison, WI 53707-7875  
[DHAMail@wisconsin.gov](mailto:DHAMail@wisconsin.gov)  
608-266-7709

**COV KEV NPLUA THIAB COV KEV UA TXHAUM MUAJ DAB TSI THIAB?**

**Peb ntseeg tias koj txhob txwm ua txhaum Wisconsin FoodShare cov cai vim tias koj:**

- Hais nqe lus uas tsis muaj tseeb los sis ua rau nkag siab yuam kev.
- Tsis qhia qhov tseeb los sis zais cov txuam thawj tseeb.
- Tau ua qee yam uas yog kev ua txhaum Food Stamp Act (Tsab Cai Hais Txog Daim Ntawv Mus Nqa Khoom Noj Khoom Haus), Food Stamp Program (Lub Khoos Kas Daim Ntawv Mus Nqa Khoom Noj Khoom Haus) cov cai tswj hwm, los sis Wisconsin tsab cai txog lub hom phiaj ntawm kev siv, kev nthuav qhia, kev xa, kev tau los, kev tau txais, kev muaj, los sis kev muag FoodShare cov txiaj ntsig nyiaj pab los sis QUEST cov npav.
- Tau txais cov txiaj ntsig nyiaj pab sib tshooj raws li koj nqe lus hais uas tsis muaj tseeb los sis tsis qhia qhov tseeb.
- Lub tsev hais plaub tau txiaj txim tias muaj kev siv los sis tau txais FoodShare hauv kev them nyiaj uas cuam tshuam rau kev muag cov tshuaj muaj yees, riam phom, mos txwv, los sis cov foob pob.
- Lub tsev hais plaub tau txiaj txim txog kev muag FoodShare cov txiaj ntsig nyiaj pab uas ntau dua \$500.

**Kev Ua Txhaum Cai thiab Qhov Pov Thawj**

Daim ntawv sau ntsiab lus txog kev ua txhaum cai:

---

Daim ntawv sau ntsiab lus txog qhov pov thawj:

---

Koj tau txais FoodShare cov txiaj ntsig uas koj tsis muaj cai tau txais nyob hauv cov hnub tim hauv qab no: txij \_\_\_\_\_ txog \_\_\_\_\_.

Qhov nyiaj tag nrho ntawm cov txiaj ntsig nyiaj pab uas koj tau txais tab sis tsis muaj cai tau txais: \$ \_\_\_\_\_.

**Koj muaj cai thov Lub Rooj Sib Hais Txog Kev Txiaj Txim Kev Tsim Nyog Tau Txais Kev Pab Fab Kev Tuav Tswj ua ntej Lub Xeev Wisconsin tuaj yeem txiaj koj tawm ntawm kev tsim nyog tau txais FoodShare cov txiaj ntsig nyiaj pab.**

**KUV COV KEV MUAJ CAI TXOG LUB ROOJ SIB HAIS NO MUAJ DAB TSI THIAB?**

**Koj muaj txoj cai:**

- Saib rau ntawm qhov pov thawj uas yuav muab siv nyob ntawm lub rooj sib hais, tag nrho ua ntej thiab nyob rau hauv lub rooj sib hais tib si, thiab tau txais ib daim ntawv theej pub dawb txog cov feem uas muaj feem cuam tshuam txog koj lub rooj plaub tej ntaub ntawv tom qab koj thov tuaj.
- Nthuav qhia txog koj tus kheej qhov teeb meem los sis ib tug neeg twg, xws li tus kws lij choj, tus phooj ywg, tus neeg txheeb ze, los sis tus neeg ua hauj lwm pab zej zog nthuav qhia koj qhov teeb meem rau koj. Yuav tau cov kev pab cai lij choj pub rau koj dawb. Yog xav paub ntau ntiv hais txog cov kev pab cuam fab kev cai lij choj pub dawb, koj tuaj yeem tiv tauj:

ADMINISTRATIVE DISQUALIFICATION HEARING NOTICE

F-16038H

Nplooj 3 ntawm 4

- Thov kom ncuaj koj lub rooj sib hais mus li 30 hnuv yog tias koj xav tau sij hawm ntau ntxiv los npaj koj qhov teeb meem.
  - Yog tias koj lub rooj sib hais nyob hauv ncuaj 10 hnuv, koj yuav tsum muab kom tau ib qhov laj thawj uas zoo tsim nyog rau Division of Hearing and Appeals (Feem Hauj Lwm ntsig txog Cov Rooj Sib Hais thiab Cov Kev Thov Kom Rov Txiaj Txim Dua) kom rov teem sij hawm dua.
- Coj koj cov neeg tim khawv.
- Cam qhia koj sab.
- Nug txheeb txog tej pov thawj los yog ncauj lus uas tawm tsam koj.
- Coj txhua yam pov thawj uas yuav txhawb rau koj rooj plaub tuaj rau hauv lub rooj sib hais.
- Tsis txhob hais dab tsi li txog cov kev nplua, vim tias txhua yam koj hais los yog kos npe rau yuav siv tau los foob koj hauv tsev hais plaub raws cai.
- Tau txais ib daim ntawv theej txog Wisconsin Department of Health Services (Lub Tuam Tsev Hauj Lwm ntsig txog Cov Kev Pab Cuam Fab Kev Noj Qab Haus Huv) uas muab cov txheej txheem ntawm lub rooj sib hais tawm los raws li [7CFR § 273.16\(e\)\(2\)\(v\)](#) los ntawm kev tiv tauj lub chaw hauj lwm.

Koj los sis koj tus neeg sawv cev uas tau txais kev tso cai tuaj yeem thov kev teem caij los sib tham txog qhov pov thawj ua ntej lub rooj sib hais nrog tus neeg sawv cev uas muab cob rau qhov teeb meem uas muab teev tseg hauv qab no.

Neeg Sawv Cev Koom Haum

Xov Tooj

**YUAV MUAJ DAB TSI TSHWM SIM YOG POM TAU TIAS KUV YOG TUS TXHAUM?**

Yog tias tus neeg ua hauj lwm ntawm lub rooj sib hais txiaj txim siab tias koj txhob txwm ua txhaum lub khoos kas txoj cai, **koj yuav raug txiaj tawm kev tsim nyog tau txais kev pab los ntawm Wisconsin FoodShare li:**

- Ib xyoos** vim tias qhov no yuav yog koj thawj qhov kev ua txhaum.
- Ob xyoos** vim tias qhov no yuav yog koj txoj kev ua txhaum zaum thib ob.
- Ob xyoos** vim tias qhov no yuav yog koj qhov kev txiaj txim thawj zaug hauv lub tsev hais plaub ntawm toom fwm teb chaws, hauv lub xeev, los sis hauv zej zog txog qhov tau siv los sis tau txais cov txiaj ntsig hauv kev yuav khoom uas cuam tshuam txog kev muag tshuaj muaj yees.
- 10 xyoos** vim tias qhov no yog koj li kev rau txim txog kev txhob txwm ua txhaum rau lub khoos kas thawj zaug los sis zaum thib ob rau qhov tau txais cov txiaj ntsig sib tshooj uas saib raws li koj nqe lus hais dag ntxias los sis kev tsis qhia qhov tseeb.
- Mus ib txhis** vim tias qhov no yog koj qhov kev rau txim txog kev txhob txwm ua txhaum lub khoos kas thawj zaug uas tshwm sim los ntawm kev txiaj txim ntawm lub tsev hais plaub hauv toom fwm teb chaws, hauv lub xeev, los sis hauv zej zog txog qhov tau siv los sis tau txais cov txiaj ntsig uas cuam tshuam txog kev muag riam phom, mos txwv, los sis foob pob.
- Mus ib txhis** vim qhov no yog koj qhov kev txiaj txim zaum thib ob los ntawm kev txiaj txim ntawm lub tsev hais plaub hauv toom fwm teb chaws, hauv xeev, los sis hauv zej zog txog qhov tau siv los sis tau txais cov txiaj ntsig nyiaj pab hauv kev mus yuav khoom uas cuam tshuam txog kev muag tshuaj muaj yees.
- Mus ib txhis** vim qhov no yog kev txiaj txim hauv lub tsev hais plaub hauv toom fwm teb chaws, hauv xeev, los sis hauv zej zog txog qhov tau nyiaj muag cov txiaj ntsig nyiaj pab hauv tus nqi tag nrho ntawm \$500 los sis ntau dua ntawd.
- Mus ib txhis** vim qhov no yuav yog koj qhov kev ua txhaum cai zaum thib peb hais txog ib qho twg saum toj no.

Lub rooj sib hais no **yuav tsis cuam tshuam rau** lub cheeb tsam tus kws lij choj kom txhob rau txim rau koj txog qhov kev txhob txwm ua txhaum cai rau lub khoos kas hauv **kev txiaj txim ntawm lub tsev hais plaub kev ua txhaum nplua nyiaj los sis ua txhaum rau txim** los sis los ntawm lub chaw hauj lwm los sau koj kev them nyiaj tshaj ntawd. Koj thiab koj cov tswv cuab hauv yim neeg uas tseem nyob twg uas muaj hnuv nyoog 18 xyoo nce mus nyob rau thaum tau txais kev them nyiaj tshaj ntawd yuav muaj lub luag hauj lwm them cov txiaj ntsig nyiaj pab uas koj tsis muaj cai tau txais ntawd rov qab.

**Lub Khoos Kas Pab Txhawb Khoom Noj Zoo (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP) thiab Kev Muab Khoom Noj Faib rau Cov Neeg Is Dias Uas Raug Pov Thaiv (FDPIR) ntawm cov chaw ua hauj lwm hauv lub lav los sis hauvcheeb tsam thiab lawv cov neeg txais kev pab yuav tsum muab Cov Ntaub Ntawv Hais Txog Qhov Tsis Muaj Kev Ntxub Ntxaug hauv qab no tshaj tawm:**

***Tsis Txhob Xa Daim Ntawv Thov Rau Ntawm No.***

Raws li tsoom hwy teb chaws txoj cai lij choj hais txog cov cai pej xeeb thiab Teb Chaws Meskas Feem Hauj Lwm Saib Xyuas Kev Ua Qoob Loo (US Department of Agriculture, USDA) cov kev cai thiab cov cai hais txog cai pej xeeb, lub chaw ua hauj lwm no raug txwv tsis pub muaj kev ntxub ntxaug vim yog saib raws haiv neeg, xim tawv nqaij, lub teb chaws yug, poj niam los sis txiv neej (xws li kev txheeb qhia tias yog poj niam los txiv neej thiab kev nyiam rau fab kev sib daj sib deev), kev ntseeg dab qhuas, kev xiam oob qhab, hnuv nyoog, kev ntseeg kam nom kam tswv, los sis kev pauj kua zaub ntsuab los sis kev ua pauj rau kev sawv nqua hu cov cai pej xeeb yav ua ntej.

Lub khoos kas no cov ntaub ntawv kuj yuav muaj ua lwm hom lus uas tsis yog lus Askiv thiab. Cov neeg xiam oob qhab uas xav tau lwm txoj hauv kev sib txuas lus los txais lub khoos kas no cov ntaub ntawv (xws li Cov Ntawv Rau Neeg Dig Muag, cov ntawv luam ua tus ntawv loj, cov suab kaw lus, Hom Lus Piav Tes Meskas, thiab lwm yam) yuav tsum tiv tauj rau lub chaw ua hauj lwm (lub lav los sis hauv cheeb tsam) raws li qhov chaw uas lawv ua ntawv thov cov nyiaj pab. Cov neeg lag ntseg, hnov lus tsis zoo los sis hais tsis tau lus zoo, tuaj yeem tiv tauj rau USDA dhau los ntawm Federal Relay Service ntawm tus xov tooj (800) 877-8339.

Txhawm rau ua daim ntawv tsis txaus siab txog kev ntxub ntxaug hauv lub khoos kas, Tus Neeg Tsis Txaus Siab yuav tsum ua kom tiav Daim Foos AD-3027, USDA Daim Foos Hais Kev Tsis Txaus Siab Hauv Lub Khoos Kas uas yog tuaj yeem mus muab tau nyob hauv online ntawm: <https://www.fns.usda.gov/sites/default/files/resource-files/ad3027-hmong.pdf>, muab los ntawm USDA txhua lub chaw ua hauj lwm, los ntawm kev hu rau tus xov tooj (833) 620-1071, los sis yog los ntawm kev sau ntawv rau USDA qhov chaw nyob. Tsab ntawv yuav tsum muaj tus neeg tsis txaus siab lub npe, chaw nyob, nab npawb xov tooj, thiab sau cov lus piav qhia qhov kev ntxub ntxaug uas koj tau iab liam kom ntxaws txaus los qhia rau Tus Tub Tuav Ntaub Ntawv Pab rau Cov Cai Pej Xeeb (Assistant Secretary for Civil Rights, ASCR) hais txog qhov xwm txheej thiab hnuv tim uas muaj qhov kev yuam cov cai pej xeeb uas raug iab liam ntawd tshwm sim. Yuav tsum muab daim foos AD-3027 los sis tsab ntawv uas sau tiav lawm xa mus rau:

- (1) **xa pais xab nis:**  
Food and Nutrition Service, USDA  
1320 Braddock Place, Room 334  
Alexandria, VA 22314; los sis
- (2) **fev:**  
(833)-256-1665 los sis (202)-690-7442; los sis
- (3) **xa email:**  
[FNSCIVILRIGHTSCOMPLAINTS@usda.gov](mailto:FNSCIVILRIGHTSCOMPLAINTS@usda.gov)

Lub chaw ua hauj lwm no yog ib lub chaw uas muaj vaj huam sib luag.  
***Tsis Txhob Xa Daim Ntawv Thov Rau Ntawm No.***